

PL PORTO S LED Naświetlacz bezramkowy z czujnikiem ruchu
 Instrukcja obsługi

EN PORTO S LED Frameless floodlight with motion sensor
 Operating instruction

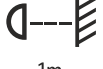
DE PORTO S LED Rahmenloser Scheinwerfer mit Bewegungsmelder
 Bedienungsanleitung

FR PORTO S LED Projecteur sans cadre avec détecteur de mouvement
 Instructions d'utilisation

RU PORTO S LED Бескаркасный прожектор с датчиком движения
 Инструкция по эксплуатации

 Model: **AD-NL-6462BLR4, AD-NL-6463BLR4, AD-NL-6464BLR4, AD-NL-6465BLR4**

04/2024

8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.
								

Wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania

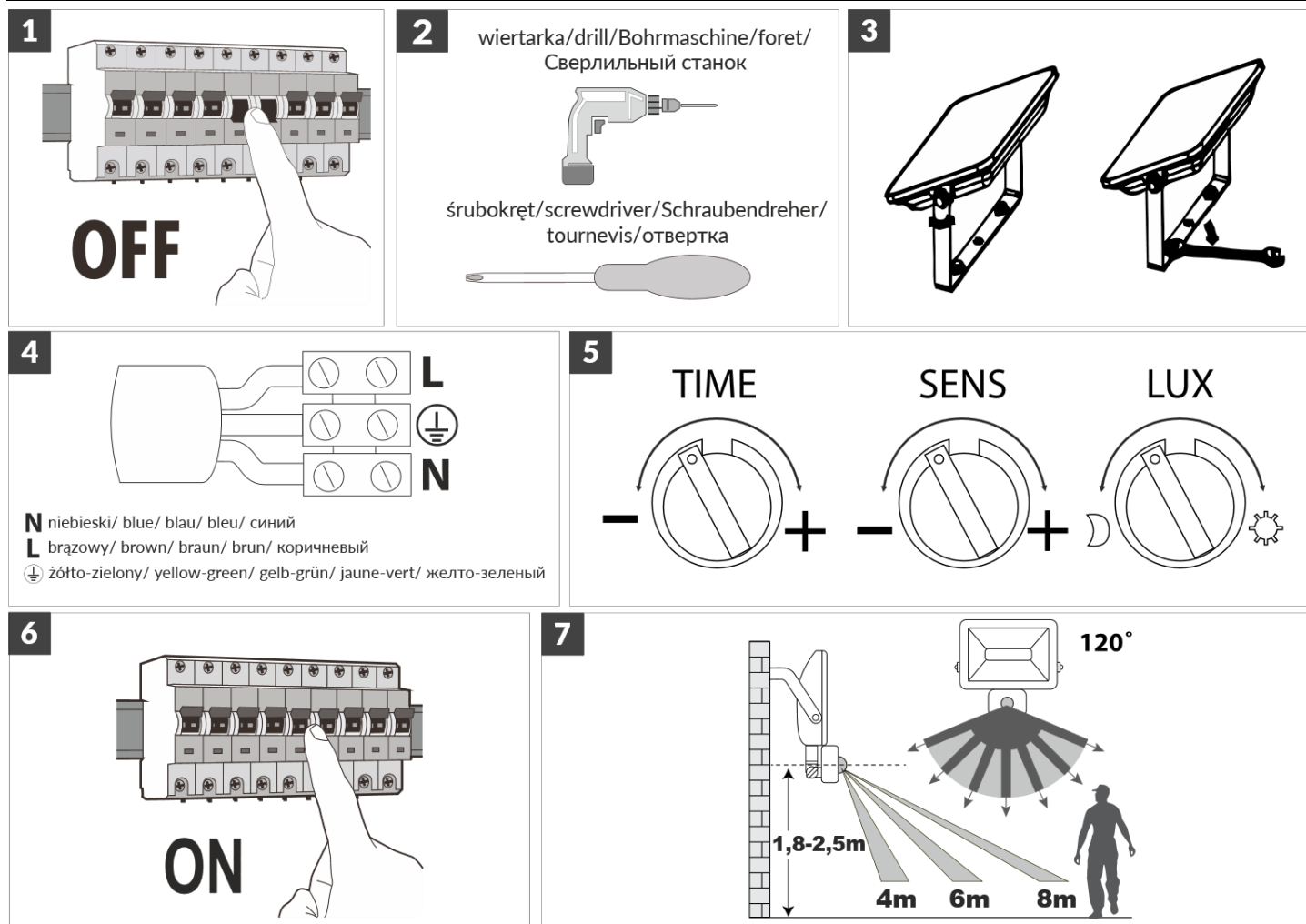
Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi oraz zachować ją na przyszłość. Dokonanie samodzielnych napraw i modyfikacji skutkuje utratą gwarancji. Producent nie odpowiada za uszkodzenia mogące wynikać z nieprawidłowego montażu czy eksploatacji urządzenia. Montaż urządzenia powinien być wykonany przez osobę doświadczoną zaznajomioną z odpowiednimi przepisami dotyczącymi instalacji obowiązującymi w danym kraju lub elektryka. Z uwagi na fakt, że dane techniczne podlegają ciągłym modyfikacjom, Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian dotyczących charakterystyki wyrobu oraz wprowadzania innych rozwiązań konstrukcyjnych nie pogarszających parametrów i walorów użytkowych produktu. Dodatkowe informacje oraz wsparcie techniczne związane z produktem dostępne na www.adviti.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony support.adviti.pl. Wszelkie prawa do tłumaczenia/interpretowania oraz prawa autorskie niniejszej instrukcji są zastrzeżone.

1. Wszelkie czynności wykonuj przy odłączonym zasilaniu.
2. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i innych płynach.
3. Nie przykrywaj urządzenia podczas pracy.
4. Nie obsługuj urządzenia, gdy uszkodzona jest obudowa.
5. Nie otwieraj urządzenia i nie dokonuj samodzielnych napraw.
6. Nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
7. Produkt nierozbieralny. W przypadku uszkodzenia źródła światła nie nadaje się do naprawy.
8. Natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony klosz lub ekran, szybkę ochronną.
9. Minimalna odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa od miejsc i obiektów oświetlanych.
10. Ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
11. Nie współpracuje ze ściemniaczami.
12. Nie patrz bezpośrednio w stronę diod LED z bliskiej odległości.
13. Wyrób zgodny z CE.
14. Klasa ochrony I.
15. Produkt przeznaczony do użytku wewnętrznego i zewnętrznego.
16. Każde gospodarstwo jest użytkownikiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego, a co za tym idzie potencjalnym wytwórcą niebezpiecznego dla ludzi i środowiska odpadu, z tytułu obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Z drugiej strony zużyty sprzęt to cenny materiał, z którego możemy odzyskać surowce takie jak miedź, cyna, szkło, żelazo i inne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005 r. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Informacje o dostępnym systemie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia!

Ważne informacje przed montażem

Wybierając miejsce montażu należy wziąć pod uwagę następujące kryteria:

- montaż urządzenia powinien wykonywać doświadczony elektryk,
- unikaj instalacji lampy na nierównych powierzchniach,
- czujnik nie powinien być kierowany na oświetlane jasne obiekty (tj. białe) lub będące źródłem ciepła, ponieważ mogą one wpływać negatywnie na pracę czujnika,
- nie montować w pobliżu silnych źródeł zakłóceń elektromagnetycznych,
- nie montować naprzeciw powierzchni silnie odbijających np. lustra, okna itp.,
- nie umieszczaj lampy w pobliżu obiektów które mogą zostać przesunięte przez silny wiatr (drzewa, krzewy, zastony itd.).
- upewnij się czy przewody zasilające posiadają odpowiednie zabezpieczenie prądowe w postaci właściwych bezpieczników lub inne urządzenia odłączające zasilanie w przypadku przeciążenia,
- zanieczyszczenie optyki czujnika powoduje, że zmniejsza się zasięg i czułość wykrywania ruchu,
- nie dokonuj samodzielnych napraw, zważ na swoje bezpieczeństwo.



Przeznaczenie/zastosowanie

Bezramkowy naświetlacz LED przeznaczony do zastosowania w gospodarstwach domowych, w warsztacie, czy na budowie jako oświetlenie miejsca pracy. Podwyższony stopień ochrony IP44 pozwala na użytkowanie urządzenia również na zewnątrz (oświetlenie parkingowe, ogrodowe, posesji, fasad, itp). Model bezramkowy zapewnia większą powierzchnię świecenia, a jego prosty design pasuje do elewacji budynków o różnej stylistyce. Źródłem światła są diody LED SMD. Wbudowany czujnik ruchu PIR, reaguje w chwili pojawienia się ruchu i umożliwia nastawienie czasu świecenia do koniecznego minimum.

Instalacja

1. Wyłącz główne zasilanie.
2. Przygotuj sprzęt wymagany do instalacji.
3. Wywierć otwory montażowe w wybranym miejscu i włoż do nich kołki rozporowe. Przymocuj podstawę naświetlacza do ściany/podłoża.
4. Podłącz przewód fazowy do przewodu brązowego (L), przewód neutralny do przewodu niebieskiego (N) oraz przewód ochronny do przewodu zielonożółtego (PE).
5. Ustawienie kierunku świecenia: poluzuj śruby po bokach uchwytów montażowych, ustaw kierunek naświetlacza, a następnie dokręć śruby.
6. Włącz zasilanie i przetestuj działanie urządzenia.

Ważne: W celu osiągnięcia optymalnej detekcji należy przyjąć wysokość zawieszenia naświetlacza od 2,3 do 5 m. Ponadto czujnik nie powinien być narażony na trwałe działanie promieni słonecznych. Przed przystąpieniem do instalacji należy przyjąć pod uwagę, iż detekcja ruchu jest bardziej efektywna, gdy ruch odbywa się w poprzek pola detekcji, nie na wprost.

Test urządzenia

Czujnik wyposażony jest w trzy pokręta: SENS, TIME oraz LUX.

SENS - umożliwia ustawienie odległości w jakiej czujnik będzie wychwytywał ruch.

TIME - umożliwia określenie czasu przez jaki urządzenie będzie działało po aktywacji czujnika.

LUX - umożliwia ustawienie poziomu natężenia oświetlenia, przy którym czujnik ma załączyć oświetlenie. Zabezpiecza to przed niepożądanym włączeniem oświetlenia podczas dnia.

1. Ustaw pokrętkę LUX w pozycji maksimum (słońce), a pokrętkę TIME w pozycji przeciwnej do ruchu wskazówek zegara na pozycji minimum (-). Włącz zasilanie i odczekaj ok.10 sekund, aby czujnik skalibrował się z otoczeniem. Po tym czasie czujnik załączy się na ok. 10 sekund po każdej detekcji.
2. Ustaw pokrętkę TIME na wymagane ustawienie.
3. Przekręć pokrętkę LUX w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara z pozycji (słońce), na pozycję (księżyc) by czujnik włączał się wcześniej np. podczas zmierzchu, poczekaj na wybrany poziom oświetlenia i powoli przekręcaj pokrętkę LUX na pozycję MAX (słońce) w momencie detekcji ruchu, aż do momentu włączenia się czujnika.

Dane techniczne

Napięcie nominalne: 230V~, 50Hz

Źródło światła: LED, niewymienne

Temperatura barwowa: 4000K

Barwa światła (oznaczenie): neutralny biały

Wskaźnik oddawania barw Ra/CRI: 80

Trwałość L70/B50: 35 000h

Liczba cykli włączeniowych: 20 000

Temperatura pracy: -20°C ~ +50°C

Stopień ochrony IP: IP44

Klasa IK (odporność na uderzenia): IK08

Materiał korpusu: aluminium

Materiał klosza: tworzywo sztuczne

Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej F.

Model	Moc	Strumień świetlny	Wymiary	Waga netto
AD-NL-6462BLR4	10W	800lm	103 x 127 x 48mm	0,162kg
AD-NL-6463BLR4	20W	1600lm	123 x 150 x 48mm	0,21kg
AD-NL-6464BLR4	30W	2400lm	153 x 182 x 48mm	0,28kg
AD-NL-6465BLR4	50W	4000lm	190 x 195 x 48mm	0,405kg

Technologia czujnika

Typ czujnika: PIR (podczerwień)

Kąt detekcji czujnika: 120°

Regulacja zasięgu detekcji czujnika: 0,5-8m

Regulacja czujnika natężenia światła: 5-2000lux

Regulacja czasu świecenia: min. 5 sek.±3sek. maks. 10 min ±3 min

Bezpieczeństwo i konserwacja

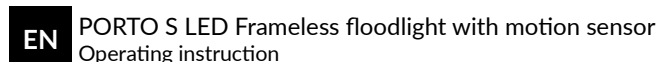
Konserwację wykonywać należy przy odłączonym zasilaniu.

Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami.

Nie używać chemicznych środków czyszczących.

Nie zakrywać wyrobu.

Zapewnić swobodny dostęp powietrza.



Directions for safety use

Before using the device, read this Operating Instruction and keep it for future use. Any repair or modification carried out by yourselves results in loss of guarantee. The manufacturer is not responsible for any damage that can result from improper device installation or operation. Installation of the device should be carried out by an experienced person familiar with the relevant installation regulations in force in the country concerned or by an electrician. In view of the fact that the technical data are subject to continuous modifications, the manufacturer reserves a right to make changes to the product characteristics and to introduce different constructional solutions without deterioration of the product parameters or functional quality. Additional information and technical support related to the product is available at www.adviti.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. holds no responsibility for the results of non-compliance with the provisions of the present Manual. Orno-Logistic Sp. z o.o. reserves the right to make changes to the Manual - the latest version of the Manual can be downloaded from support.adviti.pl. Any translation/interpretation rights and copyright in relation to this Manual are reserved.

1. Disconnect the power supply before any activities on the product.
2. Do not immerse the device in water or other liquids.
3. Do not cover the device during its operation.
4. Do not operate the device when its housing is damaged.
5. Do not open the device and do not repair it by yourselves.
6. Do not use the device contrary to its dedication.
7. The product is not dismountable. In case of light source damage, it is irreparable.
8. The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
9. The minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
10. Risk of electric shock.
11. The product is not compatible with lighting dimmers.
12. Do not look at LEDs directly from up close.
13. Product compliant with CE standard.
14. Protection class I.
15. The product is suitable for indoor and outdoor installation.
16. Each household is a user of electrical and electronic equipment, and hence a potential producer of hazardous waste for humans and the environment, due to the presence of hazardous substances, mixtures and components in the equipment. On the other hand, used equipment is valuable material from which we can recover raw materials such as copper, tin, glass, iron and others. The WEEE sign placed on the equipment, packaging or documents attached to it indicates the need for selective collection of waste electrical and electronic equipment. Products so marked, under penalty of fine, cannot be thrown into ordinary garbage along with other waste. The marking means at the same time that the equipment was placed on the market after August 13, 2005. It is the responsibility of the user to hand the used equipment to a designated collection point for proper processing. Used equipment can also be handed over to the seller, if one buys a new product in an amount not greater than the new purchased equipment of the same type. Information on the available collection system of waste electrical equipment can be found in the information desk of the store and in the municipal office or district office. Proper handling of used equipment prevents negative consequences for the environment and human health!

Important information before installation

When choosing a mounting location, the following criteria should be taken into account:

- the device should be installed by an experienced electrician,
- avoid installing the lamp on uneven surfaces,
- the sensor should not be directed to illuminated bright objects (i.e. white) or being a source of heat because they can negatively affect the sensor's operation,
- do not mount near strong sources of electromagnetic interference,
- do not mount opposite highly reflective surfaces, e.g. mirrors, windows, etc.,
- do not place the lamp near objects that can be moved by strong wind (trees, bushes, curtains etc.),
- make sure the power cables have adequate current protection in the form of appropriate fuses or other devices disconnecting power in the event of overload,
- contamination of the sensor optics reduces the range and sensitivity of motion detection,
- do not make repairs yourself, beware of your safety.

Intended use/purpose

Frameless LED floodlight designed for use in households, workshops or construction sites as workplace lighting. The increased protection level IP44 allows the device to also be used outdoors (car park lighting, garden lighting, property lighting, facade lighting, etc.). The frameless model provides a larger illuminated area and its simple design fits in with building facades of different styles. The light sources are SMD LEDs. The built-in PIR motion sensor switches on only when motion has been detected and enables adjustment of light activation time to the required minimum.

Installation

1. Switch off the power supply.
2. Prepare the equipment required for installation.
3. Drill mounting holes in the desired location and insert the wall anchors. Attach the floodlight base to the ground/wall.
4. Connect phase terminal to brown (L), neutral terminal to blue (N) and protect terminal to green-yellow wire (PE).
5. Setting the direction of light: loosen the screws on the sides of the mounting brackets, set the direction of the floodlight and then tighten the screws.
6. Connect the power supply and test the operation of the device.

Attention: For optimum detection, the sensor suspension height should be between 2.3 and 5 m. Before starting the installation, it should be taken into account that motion detection is more effective when motion takes place across the detection area, not straight ahead.

Test of device

The sensor is equipped with three knobs: SENS, TIME and LUX.

SENS - allows to set the distance at which the sensor will be able to detect movement.

TIME - allows to specify the time of the device operation after the sensor activation.

LUX - this setting specifies the luminous intensity at which the device stops motion detection while remaining in the stand-by mode. This secures against undesirable lighting switching on by day.

1. Turn the LUX knob on the maximum (sun) and the TIME knob anti-clockwise on the minimum (-). Switch on the power and wait approx. 10 seconds for the sensor to calibrate to the environment. After this time the sensor will switch on approx. 10 seconds after each detection.

2. Turn the TIME knob on the required setting.

3. Turn the LUX knob anti-clockwise from the (sun) to the MIN (moon). In order for the sensor to switch on earlier, e.g. during twilight, wait for the selected light level and slowly turn the LUX knob to MAX (sun) position at the moment of motion detection until the sensor switches on.

Technical data

Nominal voltage: 230V~, 50Hz

Light source: LED, non-replaceable

Color temperature: 4000K

Light color (designation): neutral white

Color rendering index Ra/CRI: 80

Lifespan L70/B50: 35 000h

Number of switching cycles: 20 000

Working temperature: -20°C ~ +50°C

Ingress protection IP: IP44

Impact protection IK (shock resistance): IK08

Housing material: aluminium

Lampshade material: plastic

Sensor technology

Motion sensor type: PIR (infrared)

Detection angle: 120°

Adjustable detection range: 0.5-8m

Adjustable daylight sensor: 5-2000lux

Adjustable time setting: min. 5 sec±3sec, max. 10 min ±3 min

This product contains light sources of energy efficiency class F.

Model	Power	Luminous flux	Dimensions	Net weight
AD-NL-6462BLR4	10W	800lm	103 x 127 x 48mm	0.162kg
AD-NL-6463BLR4	20W	1600lm	123 x 150 x 48mm	0.21kg
AD-NL-6464BLR4	30W	2400lm	153 x 182 x 48mm	0.28kg
AD-NL-6465BLR4	50W	4000lm	190 x 195 x 48mm	0.405kg

Safety and maintenance

Any maintenance shall be carried out after the power source has been switched off.

Clean with dry and delicate cloths only.

Do not use chemical cleansers.

Do not cover the product.

Provide free air access.

DE

PORTO S LED Rahmenloser Scheinwerfer mit Bewegungsmelder
Bedienungsanleitung

Anweisungen zur sicheren Verwendung

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf. Die Durchführung eigenmächtiger Reparaturen und Modifikationen hat den Verlust der Garantie zur Folge. Der Hersteller haftet für Beschädigungen nicht, die sich aus der nicht fachgerechten Montage oder Einsatz der Anlage ergeben. Die Installation des Geräts sollte von einer erfahrenen Person, die mit den im jeweiligen Land geltenden Installationsvorschriften vertraut ist, oder von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden. Da technische Daten ständigen Modifikationen unterliegen, behält sich der Hersteller das Recht vor, Änderungen bezüglich Erzeugnischarakteristik und anderer Konstruktionsänderungen vorzunehmen, die Parameter und Nutzwerte des Produkts nicht beeinträchtigen. Weitere Informationen und technische Unterstützung zu diesem Produkt finden Sie unter www.adviti.pl. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen in der Bedienungsanleitung vorzunehmen - aktuelle Version zum Herunterladen unter support.adviti.pl. Alle Rechte an Übersetzung/Dolmetschen und Urheberrechten an dieser Bedienungsanleitung sind vorbehalten.

1. Alle Arbeiten dürfen nur bei abgeschalteter Stromversorgung durchgeführt werden.

2. Tauchen Sie die Einrichtung niemals in Wasser oder anderen Flüssigkeiten.

3. Bei der Arbeit decken Sie die Einrichtung nie ab.

4. Bedienen Sie die Einrichtung nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist.

5. Öffnen Sie die Einrichtung nicht und führen Sie keine selbstständigen Reparaturen aus.

6. Verwenden Sie die Einrichtung nur ordnungsgemäß.

7. Nicht-integriertes Produkt. Wenn die Lichtquelle beschädigt ist, kann sie nicht repariert werden.

8. Gesplittete oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.

9. Den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.

10. Gefahr eines Stromschlags.

11. Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.

12. Schauen Sie nie direkt auf die LEDs aus einem Nahbereich.

13. CE-konformes Gerät.

14. Schutzklasse I.

15. Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich bestimmt.

16. Jeder Haushalt ist ein Anwender von Elektro- und Elektronikgeräten und damit ein potenzieller Erzeuger von Abfällen, die für Mensch und Umwelt aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen und Komponenten in den Geräten gefährlich sind. Andererseits sind Altgeräte ein wertvoller Rohstoff, aus dem Rohstoffe wie Kupfer, Zinn, Glas, Eisen und andere zurückgewonnen werden können. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Verpackung, dem Gerät oder den dazugehörigen Dokumenten, weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung von Elektro- und

Elektronikaltgeräten hin. Auf diese Weise gekennzeichnete Produkte dürfen unter Strafe nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden. Die Kennzeichnung weist gleichzeitig darauf hin, dass die Geräte nach dem 13 August 2005 in Verkehr gebracht wurden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, die Altgeräte zur ordnungsgemäßen Behandlung an eine dafür vorgesehene Sammelstelle zu bringen. Informationen über das verfügbare System zur Sammlung von Elektroaltgeräten finden Sie in der Informationsstelle des Ladens und im Magistrat/Gemeindeamt. Ein sachgemäßer Umgang mit Altgeräten verhindert negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit!

Wichtige Informationen vor der Installation

Bei der Auswahl eines Montageortes sind die folgenden Kriterien zu berücksichtigen:

- das Gerät sollte von einem erfahrenen Elektriker installiert werden,
- vermeiden Sie die Installation der Lampe auf unebenen Flächen,
- Der Sensor sollte nicht auf beleuchtete, helle Objekte (z.B. weiß) gerichtet sein oder eine Wärmequelle darstellen, weil sie den Betrieb des Sensors negativ beeinflussen können,
- Montieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von starken elektromagnetischen Störquellen,
- nicht gegenüber stark reflektierenden Oberflächen, wie z.B. Spiegeln, Fenstern usw. montieren,
- stellen Sie die Lampe nicht in der Nähe von Gegenständen auf, die durch starken Wind bewegt werden können (Bäume, Büsche, Vorhänge etc.),
- stellen Sie sicher, dass die Stromleitungen über einen ausreichenden Stromschutz verfügen in Form von geeigneten Sicherungen oder anderen Vorrichtungen, die im Falle einer Überlastung die Stromversorgung unterbrechen,
- Verschmutzung der Sensoroptik reduziert die Reichweite und Empfindlichkeit der Bewegungserkennung,
- reparieren Sie nicht selbst, achten Sie auf Ihre Sicherheit.

Beschreibung/Anwendung

Rahmenloser LED-Scheinwerfer für den Einsatz in Haushalten, Werkstätten oder auf Baustellen als Arbeitsplatzbeleuchtung. Durch der erhöhte Schutzgrad IP44 kann das Gerät auch im Außenbereich eingesetzt werden (Parkplatzbeleuchtung, Gartenbeleuchtung, Grundstücksbeleuchtung, Fassadenbeleuchtung, etc.) Das rahmenlose Modell bietet eine größere beleuchtete Fläche und passt mit seinem schlichten Design zu Gebäudefassaden unterschiedlicher Stilrichtungen. Die Lichtquelle sind SMD-LEDs. Integrierter PIR-Bewegungsmelder, reagiert bei Bewegung und ermöglicht es Ihnen, die Lichtzeit auf das notwendige Minimum einzustellen.

Montage

1. Schalten Sie die Stromversorgung aus.
2. Bereiten Sie die für die Installation erforderlichen Geräte vor.
3. Bohren Sie die Befestigungslöcher an der gewünschten Stelle und setzen Sie die Wandanker ein. Befestigen Sie den Sockel der Leuchte am Boden.
4. Schließen Sie den Phasenkabel an das braune Kabel (L), den Nulleiter an das blaue Kabel (N) an und einen Schutzkabel für eine grün-gelbe (PE) Kabel.
5. Einstellung der Lichtrichtung: Lösen Sie die Schrauben an den Seiten der Montagebügel, stellen Sie die Richtung des Scheinwerfers ein und ziehen Sie dann die Schrauben wieder fest.
6. Schließen Sie die Stromversorgung an und testen Sie die Funktion des Geräts.

Wichtig: Für eine optimale Detektion muss die Höhe die Flutlichtleuchte zwischen 2,3 und 5 m betragen. Der Sensor sollte keiner dauerhaften Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden. Bevor Sie mit der Installation fortfahren, sollten Sie bedenken, dass die Bewegungsmeldung wirksamer ist, wenn die Bewegung stattfindet quer durch das Erfassungsfeld, nicht geradeaus.

Test des Gerätes

Der Sensor ist mit drei Knöpfen ausgestattet: SENS, TIME und LUX.

SENS - ermöglicht es die Distanz einzustellen, bei der der Sensor Bewegungen erfasst.

TIME - mit dem Drehknopf können Sie die Zeit einstellen, während der die Anlage nach dem Aktivieren des Sensors arbeitet.

LUX - können Sie einstellen, bei welcher Lichtstärke der Sensor die Beleuchtung einschalten soll. So wird verhindert, dass die Beleuchtung tagsüber unerwünscht eingeschaltet wird.

1. Stellen Sie den LUX-Knopf auf Maximum (Sonne) und den TIME-Knopf auf Minimum (-). Schalten Sie das Gerät ein und warten Sie etwa 10 Sekunden, bis sich der Sensor mit der Umgebung kalibriert hat. Nach dieser Zeit schaltet sich der Sensor nach jeder Detektion für ca. 10 Sekunden ein.

2. Stellen Sie den TIME-Knopf auf die gewünschte Einstellung.

3. Drehen Sie den LUX-Knopf von der MAX-Position (Sonne) aus gegen den Uhrzeigersinn auf die MIN-Position (Mond).

Damit der Sensor früher einschaltet, z.B. bei Dämmerung, warten Sie die gewählte Lichtstärke ab und drehen Sie während der Bewegungserkennung langsam den LUX-Knopf ohne MAX-Position (Sonne), bis der Sensor einschaltet.

Technische Daten

Nennspannung: 230V~, 50Hz

Leuchtmittel: LED, nicht austauschbar

Farbtemperatur: 4000K

Lichtfarbe (Bezeichnung): Neutralweiß

Farbwiedergabeindex Ra/CRI: 80

Lebensdauer L70/B50: 35 000h

Anzahl der Schaltzyklen: 20 000

Arbeitstemperatur: -20°C ~ +50°C

Schutzart IP: IP44

Schutzklasse IK (Stoßfestigkeitsgrad): IK08

Gehäusematerial: Aluminium

Material des Lampenschirms: Kunststoff

Sensor-Technologie

Bewegungsmelder-Typ: PIR (infrarot)

Erfassungswinkel: 120°

Einstellbarer Erfassungsbereich: 0,5-8m

Einstellbarer Tageslichtsensor: 5-2000lux

Einstellbare Leuchtdauer: Min. 5 Sek±3Sek, Max. 10 Min ±3 Min

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

Modell	Leistung	Lichtstrom	Abmessungen	Nettogewicht
AD-NL-6462BLR4	10W	800lm	103 x 127 x 48mm	0,162kg
AD-NL-6463BLR4	20W	1600lm	123 x 150 x 48mm	0,21kg
AD-NL-6464BLR4	30W	2400lm	153 x 182 x 48mm	0,28kg
AD-NL-6465BLR4	50W	4000lm	190 x 195 x 48mm	0,405kg

Sicherheit und wartung

Führen Sie die Wartung durch, wenn die Stromversorgung unterbrochen wird.

Nur mit sanften und trockenen Stoffen reinigen Verwenden.

Sie keine chemischen Reinigungsmittel.

Das Erzeugnis nicht abdecken.

Einen freien Luftzugang sichern.

Conseils pour une utilisation sûre

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce manuel et le gardez pour référence future. Toute réparation ou modification non autorisée annulera la garantie. Le fabricant n'est pas responsable des dommages pouvant résulter d'une mauvaise installation ou d'une utilisation incorrecte d'un produit. L'installation de l'appareil doit être faite par une personne expérimentée et familiarisée avec les réglementations d'installation en vigueur dans un pays donné ou par un électricien. En raison que la spécification technique est soumise à des modifications constantes, le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques du produit et d'introduire d'autres solutions de conception qui ne détériorent pas les paramètres et la façon d'utilisation du produit. Pour des informations supplémentaires et une assistance technique visitez notre site Internet www.adviti.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. n'est pas responsable des conséquences du non-respect de ce manuel. L'entreprise Orno-Logistic Sp. z o.o. se réserve le droit d'apporter des modifications au manuel - la version actuelle peut être téléchargée sur support.adviti.pl. Tous les droits de traduction / interprétation et les droits d'auteur de ce manuel sont réservés.

1. Effectuez toutes les activités avec l'alimentation coupée.
2. Ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
3. Ne couvrez pas l'appareil lors de son utilisation.
4. N'utilisez pas l'appareil lorsque le boîtier est endommagé.
5. N'ouvrez pas l'appareil et ne le réparez pas vous-même.
6. N'utilisez pas l'appareil contrairement à son utilisation prévue.
7. Le produit n'est pas démontable. Lorsque la source de lumière est endommagée, elle ne peut pas être réparée.
8. Remplacez immédiatement une verrine, un écran ou un verre de protection qui est fissuré ou endommagé.
9. La distance minimale qu'un luminaire peut avoir par rapport aux lieux et objets éclairés.
10. Risque d'électrocution.
11. Ne fonctionne pas avec les gradateurs.
12. Ne regardez pas directement les LED allumées.
13. Le produit est conforme à la norme CE.
14. Classe de protection I.
15. Le produit est destiné à une utilisation intérieure et extérieure.

16. Informations sur le recyclage. Chaque ménage est un utilisateur d'équipements électriques et électroniques et donc un producteur potentiel de déchets dangereux pour l'homme et l'environnement du fait de la présence de substances, mélanges et composants dangereux dans les équipements. D'autre part, les déchets d'équipements sont une matière précieuse à partir de laquelle nous pouvons récupérer des matières premières telles que le cuivre, l'étain, le verre, le fer et autres. Le symbole d'une poubelle barrée d'une croix placée sur l'équipement, l'emballage ou les documents qui y sont joints indique la nécessité d'une collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques. Les produits ainsi marqués, sous peine d'amende, ne peuvent être éliminés avec les déchets ordinaires avec les autres déchets. Le marquage signifie également que l'équipement a été mis sur le marché après le 13 août 2005. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de remettre les équipements usagés à un point de collecte désigné pour un traitement approprié. L'équipement usagé peut également être retourné au vendeur en cas d'achat d'un nouveau produit en quantité n'excédant pas celle de l'équipement neuf acheté du même type. Les informations sur le système de collecte des déchets d'équipements électriques sont disponibles au point d'information du magasin et au bureau municipal. Une manipulation correcte des équipements de traitement des déchets permet d'éviter les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine!

Informations importantes avant le montage

Lors du choix du lieu d'installation, les critères suivants doivent être pris en compte :

- l'installation de l'appareil doit être effectuée par un électricien expérimenté,
- évitez l'installation sur des surfaces inégales,
- le détecteur ne doit pas être dirigé vers des objets lumineux éclairés (blancs) ou ceux qui sont une source de chaleur, car ils peuvent nuire au bon fonctionnement du capteur,
- n'installez pas à proximité de sources d'interférences électromagnétiques fortes,
- n'installez pas contre des surfaces hautement réfléchissantes, par exemple des miroirs, des fenêtres, etc.,
- ne placez pas le luminaire à proximité d'objets qui peuvent être soufflés par des vents violents (arbres, buissons, rideaux, etc.),
- assurez-vous que les câbles électriques ont une protection de courant appropriée, par exemple des coupe-circuits ou d'autres dispositifs coupant l'alimentation en cas de surcharge,
- la contamination de l'optique du détecteur réduit la portée et la sensibilité de la détection de mouvement.

Caractéristique/application

Projecteur LED sans cadre conçu pour être utilisé à la maison, dans l'atelier ou sur le chantier comme éclairage de travail. Le niveau de protection élevé IP44 permet d'utiliser l'appareil également à l'extérieur (parking, jardin, propriété, éclairage de façade, etc.). Le modèle sans cadre offre une plus grande surface d'éclairage et son design simple s'intègre aux façades de bâtiments de différents styles. Les sources lumineuses - LED SMD. Le détecteur de mouvement PIR intégré réagit dès qu'un mouvement se produit et permet de régler la durée d'éclairage au minimum nécessaire.

Installation

1. Coupez l'alimentation principale.
2. Préparez l'équipement nécessaire à l'installation.
3. Percez les trous de montage à l'endroit souhaité et insérez les chevilles. Fixez la base du projecteur au sol/mur.
4. Connectez le fil de phase au fil marron (L), le fil neutre au fil bleu (N) et le fil de protection au fil vert-jaune (PE).
5. Réglage de la direction de la lumière : desserrer les vis sur les côtés des supports de montage, régler la direction du projecteur et resserrer les vis.
6. Branchez l'alimentation électrique et testez le fonctionnement de l'appareil.

Important : Afin d'obtenir une détection optimale, il faut prévoir une hauteur de suspension de 2,3 à 5 m pour le projecteur. En outre, le détecteur ne doit pas être exposé à une lumière solaire prolongée. Avant de procéder à l'installation, il faut tenir compte du fait que la détection de mouvement est plus efficace lorsque le mouvement a lieu en travers de la zone de détection et non en ligne droite.

Test de l'appareil

Le capteur est équipé de trois boutons rotatifs : SENS, TIME et LUX.

SENS – permet de définir la distance à laquelle le capteur détectera un mouvement.

TIME – permet de régler la durée de fonctionnement de l'appareil après l'activation du capteur.

LUX – permet de régler le niveau d'intensité lumineuse auquel le capteur doit allumer l'éclairage. Cela permet d'éviter l'allumage intempestif des lumières pendant la journée.

1. Réglez le bouton rotatif LUX sur la position maximale (soleil) et le bouton rotatif TIME dans le sens inverse des aiguilles d'une montre sur la position minimale (-). Mettez l'appareil en marche et attendez environ 10 secondes pour que le capteur se calibre avec l'environnement. Après ce délai, le capteur s'allume pendant environ 10 secondes après chaque détection.
2. Réglez le bouton rotatif TIME sur le réglage souhaité.
3. Tournez le bouton rotatif LUX dans le sens inverse des aiguilles d'une montre de la position MAX (soleil) à la position MIN (lune) pour que le capteur s'allume plus tôt, par exemple au crépuscule, attendez le niveau de lumière souhaité et tournez lentement le bouton rotatif LUX vers la position MAX (soleil) lorsqu'un mouvement est détecté jusqu'à ce que le capteur s'allume.

Caractéristiques Techniques

Tension nominale: 230V~, 50Hz
Source de lumière: LED, non remplaçable
Température de couleur: 4000K
Teinte de couleur (désignation): blanc neutre
Indice de rendu des couleurs Ra/CRI: 80
Durée de vie L70/B50: 35 000h
Nombre de cycles de commutation: 20 000
Température de travail: -20°C ~ +50°C
Indice de protection IP: IP44
Indice de protec. IK (résist. aux chocs): IK08
Matériaux du boîtier: aluminium
Matériau de l'abat-jour: plastique

Technologie des capteurs

Type de détecteur de mouvement: PIR (infrarouge)
Angle de détection: 120°
Portée de détection: 0,5-8m
Capteur de lumière du jour réglable: 5-2000lux
Temps d'éclairage réglable: min. 5 sec±3sec, max. 10 min ±3 min

Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique F.

Model	Puissance	Flux lumineux	Dimensions	Poids net
AD-NL-6462BLR4	10W	800lm	103 x 127 x 48mm	0,162kg
AD-NL-6463BLR4	20W	1600lm	123 x 150 x 48mm	0,21kg
AD-NL-6464BLR4	30W	2400lm	153 x 182 x 48mm	0,28kg
AD-NL-6465BLR4	50W	4000lm	190 x 195 x 48mm	0,405kg

Nettoyage et maintenance

La maintenance doit être effectuée avec une alimentation électrique coupée.
Nettoyez uniquement avec des tissus délicats et secs.
N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques.
Ne couvrez pas le produit.
Assurer l'accès libre de l'air.

RU PORTO S LED Бескаркасный прожектор с датчиком движения
Инструкция по эксплуатации

Советы по безопасному использованию

Перед использованием устройства следует прочитать настоящее руководство по эксплуатации и сохранить его для дальнейшего использования. Проведение самостоятельных ремонтов и модификаций вызывает потерю гарантии. Производитель не несет ответственности за повреждения, которые могут возникнуть в результате неправильного монтажа или эксплуатации оборудования. Монтаж устройства должен выполняться опытным лицом, знакомым с соответствующими правилами установки в данной стране, или электриком. В связи с тем, что технические данные подвержены постоянным изменениям, производитель оставляет за собой право вносить изменения в характеристики изделия и внедрять другие конструкционные решения, которые не ухудшают параметры и функциональные значения изделия. Дополнительная информация и техническая поддержка, относящиеся к продукту, доступны на сайте www.adviti.pl. Компания Orno-Logistic Sp. z o.o. не несет ответственности за последствия несоблюдения рекомендаций в настоящем руководстве. Компания Orno-Logistic Sp. z o.o. оставляет за собой право вносить изменения в руководство - текущую версию можно скачать с сайта support.adviti.pl. Все права на письменный/устный перевод и авторские права на настоящую инструкцию защищены.

1. Любые операции выполняются при отключенном электропитании.
2. Не погружать устройство в воду или другие жидкости.
3. Не накрывать устройство во время работы.
4. Не использовать устройство, если корпус поврежден.
5. Не открывать устройство и не производить ремонт самостоятельно.
6. Не использовать устройство не по назначению.
7. Изделие нельзя разобрать. В случае повреждения источника света прибор не подлежит ремонту.
8. Немедленно заменить треснувший или поврежденный плафон или экран, защитное стекло.
9. Минимальное расстояние, на котором может находиться светильник от освещаемых мест и предметов.
10. Опасность поражения электрическим током.
11. Не работает с диммерами.
12. Не смотрите прямо на луч света с близкого расстояния.
13. Изделие соответствует CE.
14. Класс защиты I.
15. Продукт предназначен для использования внутри и снаружи помещений.

16. Информация об утилизации. Каждое хозяйство является пользователем электрического и электронного оборудования и, следовательно, потенциальным производителем опасных для людей и окружающей среды отходов по причине присутствия в оборудовании опасных веществ, смесей и компонентов. С другой стороны, использованное оборудование является ценным материалом, из которого можно извлечь сырье, такое как медь, олово, стекло, железо и другие. Условное обозначение перечеркнутого мусорного бака, размещенное на оборудовании, упаковке или прикрепленных к нему документах, указывает на необходимость селективного сбора отходов электрического и электронного оборудования. Изделия, обозначенные таким образом, не могут быть выброшены в обычный мусор вместе с другими отходами, в противном случае за это грозит штраф. Маркировка означает, что оборудование появилось на рынке после 13 августа 2005 года. Пользователь обязан передать использованный прибор в указанный пункт сбора для дальнейшей его переработки. Использованное оборудование также может быть передано продавцу, в случае покупки нового изделия в количестве не больше, чем новое приобретаемое оборудование такого же вида. Информацию о доступной системе сбора использованного электрического оборудования можно получить в информационном пункте магазина и в городском либо районном управлении. Правильное обращение с использованн.

Важная информация перед установкой

- установку устройства должен производить опытный электрик,
- избегайте установки лампы на неровных поверхностях,
- датчик не должен быть направлен на освещенные яркие объекты (например, белые) или источники тепла, так как они могут отрицательно повлиять на работу датчика,
- не устанавливайте вблизи сильных источников электромагнитных помех,
- не устанавливайте рядом с сильно отражающими поверхностями, например, зеркалами, окнами и т. п.,
- не размещать лампу рядом с предметами, которые могут наклоняться или подниматься от сильного ветра (деревья, кусты, занавески и т. д.),
- убедитесь, что силовые кабели имеют соответствующую токовую защиту в виде предохранителей или других устройств, отключающих питание в случае перегрузки,
- загрязнение оптики сенсора снижает дальность и чувствительность обнаружения движения.

Описание и применение

Бескаркасный светодиодный прожектор предназначен для использования в домашних хозяйствах, мастерских или на строительных площадках в качестве освещения рабочего места. Высокая степень защиты IP44 позволяет использовать прибор и на открытом воздухе (освещение автостоянки, освещение сада, освещение участка, освещение фасада и т.д.). Бескаркасная модель обеспечивает большую освещаемую площадь, а ее простой дизайн вписывается в фасады зданий различных стилей. Источником света являются светодиоды SMD. Встроенный датчик движения PIR реагирует в момент появления движения и позволяет настроить время освещения до необходимого минимума.

Установка

1. Отключить основное питание.
2. Подготовьте оборудование, необходимое для установки.
3. Просверлите монтажные отверстия в нужном месте и вставьте стенные анкеры. Прикрепите основание прожектора к земле/стене.
4. Подключите провод фазы к коричневому проводу (L), нейтральный провод к синему проводу (N) и защитный провод к желто-зеленому проводу (ПЭ).
5. Установка направления света: ослабьте винты по бокам монтажных кронштейнов, установите направление прожектора, а затем затяните винты.
6. Подключите питание и проверьте работу устройства.

Важно: Для достижения оптимального обнаружения высота подвески прожектора должна составлять от 2,3 до 5м. Кроме того, датчик не должен подвергаться постоянному воздействию солнечного света. Перед началом установки следует принять во внимание, что обнаружение движения более эффективным, когда движение происходит поперек поля обнаружения, а не прямо вперед.

Тест устройства

Датчик оснащен тремя ручками: SENS, TIME и LUX.

SENS - чувствительность, позволяет установить расстояние, на котором датчик будет фиксировать движение.

TIME - время, позволяет определить время, в течение которого устройство будет работать после активации датчика.

LUX - люкс, позволяет установить уровень освещенности, при котором датчик должен включать освещение. Это защищает от нежелательного включения освещения в дневное время.

1. Поверните ручку LUX в максимальное положение (солнце), а ручку TIME против часовой стрелки в минимальное положение (-). Включите питание и подождите около 30 секунд, пока датчик не откалибруется с окружающей средой. По истечении этого времени датчик будет включаться примерно на 10 секунд после каждого обнаружения.

2. Поверните ручку TIME до необходимого значения.

3. Поверните ручку LUX против часовой стрелки из положения MAX (солнце) в положение MIN (луна), чтобы датчик включился раньше, например, в сумерках, дождитесь выбранного уровня освещения и медленно поверните ручку LUX в положение MAX (солнце) в моменте обнаружении движения, пока датчик не включится.

Технические характеристики

Номинальное напряжение: 230В~, 50Гц
Источник света: LED, не заменяемый
Цветовая температура: 4000K
Цветность света (обозначение): нейтральный белый
Индекс цветопередачи Ra/CRI: 80
Срок службы L70/B50: 35 000h
Количество циклов переключения: 20 000
Рабочая температура: -20°C ~ +50°C
Степень защиты IP: IP44
ИК-код (уровень ударопрочности): IK08
Материал корпуса: алюминий
Материал абажура: пластик

Технология датчика

тип датчика движения: Инфракрасный датчик движения (ИК)
Угол охвата: 120°
Регулировка диапазона обнаружения датчика: 0,5-8м
Регулируемый датчик дневного света: 5-2000lux
Регулируемая установка времени : мин. 5 сек.±3сек. макс. 10 мин ±3 мин

Этот продукт содержит источники света класса энергоэффективности F.

Model	Мощность	Световой поток	Размеры	Вес нетто
AD-NL-6462BLR4	10Вт	800лм	103 x 127 x 48мм	0,162кг
AD-NL-6463BLR4	20Вт	1600лм	123 x 150 x 48мм	0,21кг
AD-NL-6464BLR4	30Вт	2400лм	153 x 182 x 48мм	0,28кг
AD-NL-6465BLR4	50Вт	4000лм	190 x 195 x 48мм	0,405кг

Безопасность и техническое обслуживание

Техническое обслуживание следует проводить при отключенном питании.

Чистить исключительно мягкой и сухой тканью.

Неиспользовать химические чистящие средства.

Не прикрывать изделие.

Обеспечить свободный доступ воздуха.